

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 8 (1946)

Heft: 9

Rubrik: Buntes Allerlei = Un peu de tout

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Buntes Allerlei . Un peu de tout

Was der Rost jährlich frisst.

Nach den Schätzungen des Iron and Steel-Institute in London gehen jährlich ungefähr 400 Millionen Tonnen Eisen und Stahl durch Rost verloren; dies wären ungefähr 40 Prozent der jährlichen Produktion (allerdings Vorkriegsproduktion). Dies sind so enorme Verluste, dass es nicht verwunderlich ist, wenn sich die moderne Wissenschaft bemüht, Rostschutzverfahren auszuarbeiten, damit wirksam gegen den Feind Rost vorgegangen werden kann.

Verhüten des Einrostens der Schrauben.

Bei Maschinen, die der Hitze oder feuchten Luft ausgesetzt sind, rosten Schrauben, selbst bei Anwendung von Oel, bald fest, wodurch bei Reparaturen die Demontage der Maschinen erschwert oder letztere sogar beschädigt werden können.

Taucht man die Schrauben vor Verwendung in eine dünne Paste von Graphit und Oel, so können sie selbst nach Jahren wieder leicht herausgenommen werden.

Lösen festsitzender Holzschrauben

Bei Revisionen oder Reparaturen sind vielfach Holzteile zu entfernen, bei denen die Holzschrauben derart festsitzen, dass sie mit dem gewöhnlichen Handschraubenzieher nicht gelöst werden können. Um dennoch zum Ziele zu gelangen bringt man die Spitze eines glühenden Eisenstabes auf die Schraubenköpfe. Dadurch trocknet das Holz so stark aus, dass sich die Schrauben lockern und leicht herausnehmen lassen.



Sparsam im Verbrauch!

PERFECTOL

MOTOR OIL

DEL-BRACK A.G. AARAU TEL. 2.27.57

Membres de l'association !

lors du

Comptoir Suisse, à Lausanne,

le comité central organise pour les membres de notre association

un après-midi de discussion

sur

la future activité de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs et de ses sections

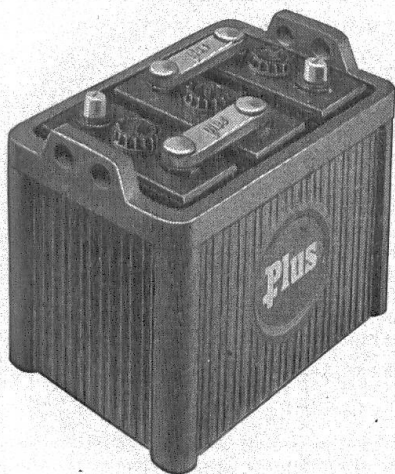
Causerie d'introduction par M. le président central, F. Ineichen,
Muri (Argovie)

Date et lieu: Samedi, le 21 septembre 1946; à 14 heures, à la
«Grande Salle» du bâtiment principal du Comptoir Suisse.

Important!

Il s'agit avant tout d'entendre des propositions de la part de nos membres au sujet de la future activité de notre association. C'est pourquoi, chaque membre est prié de bien vouloir réserver l'après-midi du 21 septembre pour la réunion annoncée et de réfléchir, dès maintenant, sur quel domaine l'activité de notre association devra avant tout être orientée ces années prochaines.

Le comité central.



„Plus“-Batterien

bewähren sich im harten Betrieb
auf Traktoren

hervorragend!

Durch alle guten Garagen u. Fachgeschäfte

Plus Accumulatorenfabrik AG.
BASEL 6

Gleitschutzketten

für **Landwirtschafts-Traktoren**
und **Motormäher** mit Gummibe-
reifung in zweckmäßiger, solider
Ausführung und genau passend



Bester Gleitschutz
Billigster Gleitschutz
Schweizerfabrikat

UNION AG., Kettenfabrik, Biel-Mett

Verbandsmitglieder!

anlässlich des

Schweizerischen Comptoir in Lausanne

sieht der Zentralvorstand eine ungezwungene

AUSSPRACHE

über

**die zukünftige Tätigkeit des
Schweiz. Traktorverbandes und seiner Sektionen**
vor.

Einführungsreferat durch Herrn Zentralpräsident F. Ineichen, Muri.

Zeitpunkt der Versammlung: Samstag, den 21. September 1946,
14.00 Uhr.

Tagungsort: «Grande Salle» im Hauptgebäude des Schweizer
Comptoir.

Zur gefälligsten Beachtung!

Es geht in erster Linie darum, von den Mitgliedern Anregungen für die künftige Verbandstätigkeit entgegenzunehmen. Jedes Mitglied mache es sich daher zur Pflicht, wenn irgend möglich an dieser Versammlung zu erscheinen und sich vorher zu überlegen, auf welche Gebiete unser Verband und die Sektionen in der nächsten Zukunft das Hauptgewicht der Tätigkeit legen sollen. Nichtmitglieder haben selbstverständlich auch Zutritt. **Eine ähnliche Versammlung wird anlässlich der OLMA in St. Gallen durchgeführt.**

Der Zentralvorstand.

Landwirte!

Für Ihre
Traktoren und Wagen
offerieren wir Ihnen zu
vorteilhaften Preisen

**Motoren
Achsen
Getriebe
Räder
Pneus**

**V. Tognazzo
Zürich-Höngg
Auto-Abbruch**
Am Giessen 49-53
Telephon 56 77 66 / 67

Altoel Aufarbeitung

wieder gestattet. - Neuestes, bestes Verfahren. Qualität und Aussehen dem Neu-oel ebenbürtig. Jedes Oel wird separat behandelt, jeder Kunde erhält somit sein Oel wieder retour

Offerte durch

L. Müller, Neufrohalp, Kriens (Lu.)

Bezugsfrei

Traktoren-Pneus

ferner alle

Pneus für Personautos

Pneus für Lastautos
bis zu den Grössen
32x6 und 7.50-20

Vulkanisieren von defekten Pneus
und Schläuchen

H. Weber, Pneuhaus „Pneuba“
Grosspeterstr. 12 **Basel** Tel. 4 63 41

Zu verkaufen
A vendre

Zu kaufen gesucht
Demandes d'achats

Zu verkaufen

Vollgummi- Achsen

2—6 t, einfach und doppelt
bereift, mit Bremse und
Federn, eventl. mit Chassis.

Vollgummi- Reifen

ø 670, 720 und 850 mm
hydraul.

Kippvorrichtungen,
eventl. mit Brücke.

G. Schibler,
Autoverwertung, Olten
Tel. 062 5.28.76

Zu verkaufen neuer

Traktor- Anhänger

6-7 t Nutzlast. Schöne Ausfüh-
rung G-F. Trilex-Achse, doppel-
bereift 750/20 60-70%, Preßstahl-
Chassis verstärkt, mit Auflauf-
und Handbremse, leicht lenkbare
Stützrolle. Brücke 450x190 cm.,
mit Gätter und Bindewelle.

Preis Fr. 4500.—

E. Sutter, Flawil
mechan. Schmiede

Niederdruck- Bereifungen

für Traktoren

an Stelle der Doppel-
bereifungen, ebenso für
alle übrigen Traktoren
vorteilhafte

Radänderungen

durch

Ernst Egli, Traktoren,
Buchs (Zch.)
Tel. (051) 94.42.01

Zu verkaufen ein

Merz Benzin-Traktor **Modell 1943 17 PS**

mit prima Vorkriegsbereifung, Mähvorrichtung und
Getreideableger, Riemenscheibe, sowie Pflug Nr. 4.

Offerten unter Chiffre 460901 an die Exp. des „Traktor“.

Zu verkaufen eine

Motor-Drehhacke „Rapid“

Arbeitsbreite 15—80 cm mit Pflan-
zenschutzkorb und Häufelpflug.
Die Maschine ist in neuwertigem
Zustande.

A. Kübler
Limmattalstr. 123, Zürich 10
Tel. 56 70 74
Reparaturwerkstätte u. Ersatzteil-
Lager für Simar-Bodenfräsen

Zu verkaufen leichter

Zweirad- anhänger

mit Autobrückli 1,80x2,50 m
1,5 t Tragkraft.

Preis Fr. 450.—

Gottl. Bäuml
Rothenhausen Thg.

Gesucht

„Fordson“-Traktoren

mit Landwirtschaftsgetrieben, mit und ohne
Motoren, zwecks Umbau auf Dieselbetrieb.

Offerten erbeten an:

Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik A.-G.,
vorm. Weber & Co., Uster/Zch.

**Zu kaufen gesucht neuere
MARKEN-**

Traktoren für Landwirtschaft und Industrie

(Holzgas oder Petrol)

Offerten mit letztem Kassa-
preis an **Postfach 80, Oer-
likon/Zch.**

Zu kaufen gesucht

Pneus 11/45

passend zu Hürliemann 2 Zyl.

Offerten unt. Chiffre 460902
an die Inseratenverwaltung.

Traktoren

**Hürliemann
Fordson
Bührer**

Verkauf
oder Tausch

W. Trösch, Traktoren
Wädenswil

Schweiz. Comptoir Lausanne Comptoir Suisse

Landwirte, besucht den Stand unserer Inserenten!

Agriculteurs, visitez les stands des Maisons qui font de la publicité dans notre revue!

Aussteller - Expositieur	Art der Maschinen - Genres de machines	Halle	Stand
Assurance Mutuelle Vaudoise, Lausanne	Conseils Beratung	I	131
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey	Traktoren Tracteurs	V	590
Electrona S.A., Boudry/Ne.	Batterien Accumulateurs	I	94
J. Früh, Degersheim	Motorspatenegge herse à moteur	V	596/592
Traktoren- und Motorenwerke H. Hürlimann, Wil / SG	Traktoren Tracteurs Motoreneggen herse à moteur Zettmaschinen Epandeuses	V	587
Friedrich Vogel, Pflugschmiede, Kölliken / AG	Pflüge Charrues	V	568

Preis im Einzelverkauf Fr. —.70 — prix par numéro Fr. —.70

„DER TRAKTOR“ — «LE TRACTEUR»	
Redaktion, Administration und Annoncenregie - Rédaction, administration et régie des annonces: Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Furkastrasse 2, Postfach, Zürich-Altstetten Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Furkastr. 2, Case, Zurich-Altstetten Tél. (051) 25 47 42 Postcheck - Compte postal VIII 32608	
Abonnementpreise: jährlich Fr. 6.— Für Verbandsmitglieder gratis Erscheint monatlich	Prix d'abonnement: Fr. 6.— par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît tous les mois
Insertionspreise / Prix d'insertion 1/1 Seite (page) = Fr. 120.—, 1/2 = Fr. 65.—, 1/4 = Fr. 35.—, 1/8 = Fr. 20.— bei Wiederholungen Rabatt - Prix réduits pour insertions à l'abonnement Klein-Annoncen (petites annonces): 1/15 Seite (page) = Fr. 8.—, 2/15 = Fr. 15.—, 3/15 = Fr. 22.—	
Druck: Schill & Cie., Luzern	